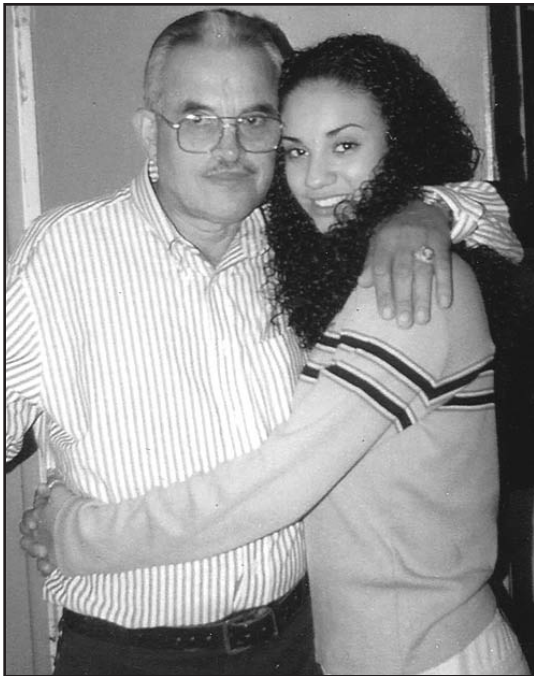


Hija pide amnistía migratoria para su padre

Carta Abierta de Prisilia Urquiaga
Señora editora del periódico La Voz:

Mi nombre es Prisilia Urquiaga y le escribo en nombre de mi padre Victor M. Urquiaga, quien nació en Perú. El fue detenido por agentes de inmigración en mayo del 2012. Mi padre tiene 73 años y ha vivido en Estados Unidos durante los últimos 40 años. En la actualidad permanece detenido en la cárcel del Condado de Essex en Newark. Ha perdido peso, y ha comenzado a sufrir de depresión y otras enfermedades desde que ingresó en prisión. Hace 20 años mi padre fue condenado por delitos pero ya cumplió su sanción, incluida la etapa de libertad condicional y además pagó todas sus multas. Sin embargo ahora las autoridades de inmigración han decidido llevarlo nuevamente a prisión 20 años más tarde. Debo aclarar que en todo este tiempo no he sido juzgado por delitos y he mantenido una conducta ejemplar como ciudadano.

En el principio contrató a la abogada Mikaela Alvarez, quien tiene un bufete en Union City, pero esta letrada básicamente aruinó su caso y fue negligente desde el punto de vista profesional. En vista de la situación nuestra familia decidió contratar a un nuevo abogado. Se trata de



Victor M. Urquiaga y la autora de esta carta, su hija, Prisilia Urquiaga

Raymond Lahoud, un prestigioso especialista en temas de inmigración con oficinas en Easton, Pennsylvania. Lahoud, quien forma parte del bufete Baurkot & Baurkot, ha conseguido de momento que el caso de mi padre este siendo analizado por la Junta de Apelaciones de Inmigración. Su caso además ya está en manos del tercer circuito de apelaciones (Docket # 13-108).

En la actualidad mi padre esta siendo presionado por las autoridades de inmigración para que firme documentos inculpatorios con el objetivo de deportarlo hacia el Perú. Incluso lo amenazan con dejarlo en prisión si no firma. Mi padre no

tiene familia en Perú. Sus hijos, que son ciudadanos estadounidenses, viven aquí en New Jersey. Si él resulta deportado va a sufrir emocionalmente y financieramente. El es un hombre de 73 años que se convertiría en una carga para el gobierno. Si es enviado de vuelta a Perú no tendría dinero, le alejarían de sus únicos familiares y además le impedirían subsistir vida honradamente. Mi padre necesita permanecer en Estados Unidos, donde están sus hijos, donde vivimos las personas con obligación de cuidarlo y atenderlo el resto de su vida. Debido a esta situación que ahora sufre mi padre, nuestra familia, y su compañera por más

de 20 años, ahora enfrentamos una terrible carga emocional y financiera. Nuestra familia y mis amigos estamos haciendo todo lo que podemos para que él permanezca aquí donde ha hecho una vida por muchos años. En Estados Unidos paga sus impuestos y recibe el dinero de su retiro. No tiene nada que hacer en Perú. Por eso nos hemos acercado a los periódicos y otros medios de comunicación para obtener ayuda. Como hemos dicho antes, su caso ahora está en manos del tercer circuito de apelaciones y estamos rezando para que mi padre obtenga un veredicto favorable y pueda permanecer aquí, junto a su familia, y donde ha sido su vida durante más de 40 años.

Mi padre es un buen hombre y un buen padre. Él siempre ha sido muy amoroso y colaborador con sus amigos y familiares. El es un hombre integro y siempre dispuesto a ayudar a cualquier persona. Tengo declaraciones juradas y testimonios de todos aquellos que lo aman y se preocupan por él. Por eso les ruego a ustedes que me ayuden. Que por favor me permitan conservar a mi padre junto a sus seres queridos. El no es sólo mi padre. Es también mi modelo y mi mejor amigo. Por cierto, mi hermano se parece mucho a él y se ha convertido en un hombre increíble gracias al buen

Asambleísta Quijano pide mano dura contra los abogados que estafan a los inmigrantes

Trenton, NJ- La asambleísta Annette Quijano pidió a los ocho senadores a cargo de modelar la reforma de inmigración que también perfilen medidas para impedir que personas inescrupulosas se aprovechen de los inmigrantes indocumentados cuando intentan lograr la ciudadanía.

Quijano expone sus puntos de vista en una carta enviada a los ocho senadores.

En esa misiva la asambleísta explica que la mayoría de los

ejemplo de mi padre. Mi hermano sólo 25 años, necesita a su padre, y sufre mucho con la idea de perder a su papá. Ambos amamos muchísimo a nuestro padre y no sabemos que haríamos sin él. Por favor necesitamos ayuda desesperadamente. Le ruego que nos llamen y escuchen nuestra historia. Necesitamos ayuda y sabemos que nos pueden ayudar.

Para más informes llamar al 484-387-6091 o cilla1469@yahoo.com

fraudes contra los inmigrantes se producen en zonas urbanas, donde los abogados y los notarios públicos contactan a los inmigrantes indocumentados pero luego demoran sus procesos o simplemente no hacen la tramitación.

“Esos notarios y abogados que deben obedecer la ley, sin embargo son capaces de engañar a los inmigrantes”, escribió Quijano. “Es común ver grandes carteles llamativos en las calles donde se anuncian servicios en materia de inmigración. Pero los inmigrantes acuden sin saber si tal notario o abogado finalmente lo que busca es robarle su dinero”.

Quijano sugirió además que se debería tener consideración especial con aquellas personas que han sido víctimas de fraudes por parte de un notario o de un abogado.

La asambleísta de New Jersey conoce el tema porque ella propuso una ley en el año 2012 (clasificada como A-1050) donde se casti-

ga y considera delito ejercer como notario público sin la debida calificación. La medida también impide que una persona declarada culpable de un delito pueda ejercer como notario público.

“Este es un problema persistente en muchas comunidades urbanas”, dijo Quijano. “Es muy triste ver a los inmigrantes que trabajan duro tratando de pasar por lo que ellos creen que son los canales legales apropiados para obtener la ciudadanía sólo para ser defraudados por las personas que se aprovechan de sus debilidades. A medida que el debate nacional sobre la reforma migratoria se mueve hacia adelante, creo que este es un tema importante que debe ser abordado”.

Una copia completa de la carta de Quijano ha sido enviada a los senadores Michael Bennett, Dick Durbin, Jeff Flake, Lindsey Graham, John McCain, Robert Menendez, Marco Rubio y Charles Schumer.



Joseph N. DiVincenzo, Jr., Essex County Executive, la Junta de Chosen Freeholders y la Essex County Utilities Authority le invitan a



Día de Recogida de la Basura Doméstica Nociva en el Condado de Essex

Gratis para todos los residentes de Essex County
Sábado, Mayo 4, 2013
8:30 a.m. a 4:00 p.m.

Essex County Fleet Maintenance Garage
99 West Bradford Avenue
Cedar Grove, New Jersey

Artículos que aceptamos:

Pesticidas y herbicidas	Químicas de revelar fotografías	Gasolina/Kerosena
Diluyentes y disolventes de Pintura	Baterías (pilas) caseras: (9v, NiCad)	Líquidos de la limpieza del hogar
Pinturas y tintes con base de aceite	Bombillos fluorescentes y balastos de luz fría	Baterías de automóviles
Equipos de química	Mercurio y productos que contienen mercurio	Extintores de fuego (para casas)
Tanques de gas propano (barbecue)		Sellador del "Driveway"
Químicas para piscinas		Atomizadores y aerosoles
Líquidos de Automóviles (antifreeze, aceite de motor, líquido de dirección hidráulica, etc.)		

Qué no aceptaremos:

Pintura Latex	Desperdicios de Medicinas Reguladas	Contenedores vacíos
Materiales sin etiquetas y no identificados	Desperdicios de Comercios o Industrias	Explosivos, municiones otros materiales reactivos
Asbestos	Contenedores Vacíos	Baterías domésticas (AA, AAA, C.D.)

No para Centros Comerciales e Industriales.



Residentes en Essex County deben presentar prueba de residencia a su llegada

Para más información llamar al **973-792-9060** o visite www.ecuanj.com

¿Choque?... ¿Cuál choque?...

Facilitamos tanto el proceso, que olvidarás el accidente.

En State Farm® te brindamos atención personalizada cuando más lo necesites. Como un buen vecino State Farm está ahí.®

MEJORA TU ESTADO™. LLÁMANOS HOY AL 1-800-STATE-FARM O VISÍTANOS ONLINE.

statefarm.com®

State Farm™

Las pólizas, formularios y notificaciones de State Farm® están escritos en inglés.
State Farm Mutual Automobile Insurance Company, State Farm Indemnity Company, State Farm Fire and Casualty Company, State Farm General Insurance Company, Bloomington, IL